

le 5 juin 1953

Le Bagad Plouarzel

Aux courses cyclistes de Coet-
bugat et de Caro et à plusieurs
fêtes champêtres des environs, les
Ploermelais en promenade domi-
nicale ont eu la surprise de voir
et d'entendre des jeunes gens de
chez eux sonner du biniou et de
la bombarde. Dimanche prochain,
ils feront le déplacement à l'étang.

Mais le « Bagad Plouarzel » ne
prétend pas être, dans ses débuts,
l'égal de ceux de Rennes et d'Au-
ray que nous connaissons déjà :
il lui manque le nombre, l'expé-
rience et ce qu'on appelle le
« nerf de la guerre ».

Le Bagad désire grouper ceux
qui aiment la musique folklorique
bretonne et qui pensent qu'il est
bon de la cultiver et de la faire
aimer. N'ayant pas à tenir compte
des autres opinions de ses son-
neurs, de ses dirigeants et de ses
auditeurs, il admet dans son sein
tous ceux qui pensent dans ce
sens; il est indépendant sur les
autres terrains. Dans la mesure
de ses possibilités, il accepte de
participer à toutes les fêtes lui
donnant l'occasion de faire enten-
dre et aimer le biniou.

du Bagad-Plouarzel

Après le défilé des jeunes sonneurs à travers les principales rues de la ville, défilé qui fut apprécié des nombreux estivants regagnant la région parisienne, par la bonne tenue des sonneurs, ce fut la dislocation dans la cour de la salle des Fêtes où chaque spectateur s'empressa de se munir de son billet et de répondre aux appels du dynamique orchestre. Plus de cent couples de jeunes évoluèrent dans une excellente ambiance. Vers minuit, l'orchestre céda la place pour un moment aux sonneurs de binious et bombardes qui jouèrent des danses bretonnes auxquelles toute la salle prit part. Puis les danses modernes reprirent et la soirée se termina par un pot pourri endiablé à la satisfaction générale. ?

Dans la salle, on remarquait la présence du président de B.A.S. (assemblée des sonneurs), du président de l'U.S.P., du président et du secrétaire du Bagad Plouarzel.

La Kevrenn Blouarzel

A FORMÉ SON COMITÉ

Samedi dernier, à la mairie de Ploermel, le Bagad Pouarzel, devenu « Kevrenn Blouarzel », tenait sa réunion plénière.

Le président du comité, M. Jean Brandily, prit la parole pour saluer les personnalités présentes, en particulier les premiers magistrats et les premiers élus de l'arrondissement et de la commune, et les représentants de nobles et anciennes familles de Bretagne.

Il raconta comment, le jour des Régates, sur les bords enchanteurs de l'Etang-au-Duc, cadre idéal pour la musique champêtre, les biniou firent vibrer l'âme bretonne des gars de Ploermel. Quelques-uns d'entre eux mirent tout en œuvre pour que le pays ploermelais ait aussi ses sonneurs. Les jeunes Edouard Pacory et Denis Chérel furent aidés et encouragés par de nombreuses personnes et sociétés d'une extrême diversité.

Ils formèrent un « bagad », traduction du français *clique* et de l'écossais *band*. Ils s'affilièrent à « Bodadeg ar sonerion » (B.A.S.), l'assemblée des sonneurs, fédération dont chaque région ayant une unité folklorique est une section ou « kevrenn ».

Le but de la Kevrenn Blouarzel est de grouper dans l'ordre, la discipline et la bonne tenue, ceux et celles qui aiment le biniou, la danse, le costume, les traditions bretonnes et qui pensent qu'il est bon de les cultiver et de les faire aimer. N'ayant pas à tenir compte des autres opinions de ses membres, de ses dirigeants, de ses auditeurs, la kevrenn admet dans son sein et dans son auditoire tous ceux qui pensent dans ce sens. Elle a une vie indépendante : ses statuts personnels sont déposés à la Préfecture du Morbihan.

Après l'exposé du président, eut lieu la formation du Comité d'honneur.

Furent élus : Président : M. J. Toutain, maire de Ploermel ; Vice-présidents : le duc de Rohan et le marquis de la Bourdonnaye ; Assesseurs : Mme Y. Le Voyer, Mlle Pelletier, adjointe au maire de Ploermel, le Dr Guillois, conseiller général, M. Gendreau juge résident faisant fonction de président du Tribunal, le colonel de Lambilly (de Taupont), le comte de la Guerande (d'Augan).

Voici la composition du Comité directeur : Président : M. Jean Brandily ; vice-présidents : Mme Bouchaud et M. Ange Rouaud ; secrétaire : Me Georges Brandily ; trésorier : M. Garnier ; assesseurs MM. P. Juguet, F. Jouan, Landreau, E. Richard, L. Renault, Surbiguet ; chef du bagad : A. Le Pichon ; pensioners : Denis Chérel et Edouard Pacory.

M. le Maire de Ploermel, président d'honneur, clôtura la séance par un discours tout empreint de folklore. Il tient de ses ancêtres qu'autrefois la jeunesse dansait au biniou, même le dimanche après vêpres. En acceptant la présidence d'honneur, il a voulu montrer combien il s'intéresse, non seulement aux traditions bretonnes, mais aux fêtes auxquelles la Kevrenn Blouarzel est appelée à participer.

Notre Carnet

NAISSANCE

Nous sommes heureux d'apprendre la naissance d'un petit garçon prénommé Jean-Luc, au foyer de M. Edouard PACORY, expert comptable, rue de la Santé, et de Madame, née Van Deuren.

Avec les vœux que nous formons pour le bébé, nous présentons M. et Mme Pacory nos bien vives félicitations.

SSAINT ROISSE

ussaint.
 », « Sanctus »
 Messe Royale
 oix mixtes (lu
 ant de Saints
 mixtes (hym-
 e).
 ourdons.
 s », à 4 voix
 s » à 4 voix
 s Prés) 16e
 4 voix mix-
 1 voix mix-
 Moraves »,
 ra lieu, à
 suivi des
 cérémonie
 ession au
 e une ab-

ieuses

èque de
 rcepteurs
 rmel :
 ophes),
 vision),

10 h.
 rmel
 Fur,
 avec

s de
 actif
 de
 ent
 Fur
 cor-
 ère

m-
 qui
 é-
 es
 et
 pi-
 es

LA KEVRENN BLOUARZEL CHA

recrute de nombreux adhérents

Le Comité d'honneur et le Comité directeur de la Kevrenn Blouarzel dont la composition a été donnée précédemment, demandent à toutes les personnes, non, seulement jeunes gens et jeunes filles, mais aussi hommes et dames de la campagne et de la ville qui voudraient s'intéresser activement aux questions folkloriques, de s'adresser, sans retard, aux membres du Comité Directeur.

La Kevrenn désire grouper ceux et celles qui aiment plus particulièrement : le costume le maintien du costume actuel des femmes, la reconstitution de la coiffe ancienne et du costume des hommes avec le chapeau rond à rubans de velours, portés avec fierté et respect par nos pères, nos grand-pères et souvent nous, mêmes qui les avons portés; les danses comme la ridée, la quédillée, la gigouillette, la dérobee, la polka piquée et d'autres que les anciens sont contents de danser et que les jeunes ont envie d'apprendre; les chansons et les airs anciens du terroir qu'on aime à chanter dans les noces et qu'il faut fixer sur le papier pour les préserver des déformations et de l'oubli; le biniou et la bombarde qu'ils soient isolés en couple ou groupés en bagad, qui étaient nos instruments populaires avant l'apparition de l'accordéon (la musique de nos chansons locales est toute particulière et a été autrefois composée sur la tonalité du biniou); les traditions les costumes, les légendes chères au pays ploermelais...

Pour jouer du biniou ou l'écouter, pour danser une ridée ou regarder ceux qui la dansent, pour porter le costume breton ou aimer le voir porter, point n'est besoin de faire état de ses opinions autres que ses opinions folkloriques : le Comité rappelle donc qu'il admet dans la Kevrenn tous ceux, sans distinction, qui aiment ces choses et qu'il accepte de participer à toute fête lui donnant occasion deservir le folklore; le tout dans l'ordre, la discipline et la bonne tenue.

La Kevrenn Blouarzel a besoin de conseillers, de dirigeants, d'exécutants, sonneurs et danseurs. Le biniou et la bombarde sont des instruments d'un prix modique, très simples et extrêmement faciles, pour lesquels il n'est pas nécessaire de connaître la musique. En quelques jours, un débutant est capable de jouer avec ses camarades et de sortir avec le bagad (clique). Que ceci encourage les

non initiés. Mais ces instruments ont leurs difficultés, si le sonneur veut se perfectionner et devenir un virtuose jouant en couple ce qui peut passionner un artiste.

Les Sports

*** CHAMPIONNAT PATROS**

Secteur de Ploermel :
 Résultats du 25 Octobre :
 A AUGAN : Concoret bat Augan par 6 à 1.
 A LOYAT : Loyat et Ruffiac 3 à 3.
 A CARENTOIR : Sérent bat Carentoir par 3 à 2.
 A PLOERMEL : Lizio bat U.S. E.A.P. par 6 à 5.
 A CAMPENEAC : Le Roc bat Campénéac par forfait.

CLASSEMENT

1 - SERENT : 4 matches	: 8 pts
2 - LOYAT :	: 7 pts
3 - U S E A P :	: 5 pts
CONCORET :	: 5 pts
5 - LE ROC :	: 4 pts
LIZIO :	: 4 pts
7 - RUFFIAC 3 matches	: 3 pts
8 - CARENTOIR : 4 —	: 2 pts
9 - AUGAN : 3 —	: 0 pt.
10 - CAMPENEAC : 4 —	: 0 pt.

CONTRE L'ASTHME
POUDRE LOUIS LEGRAS
SOULAGEMENT IMMEDIAT
 Ttes Phcies. 28 P 26.140

TAUPONT

CHEZ LES CASTORS
 TAUPONTAIS

— Des « Castors » à Taupont ?

— Eh oui ! père Jean, mais ce ne sont pas ces animaux de l'Europe et de l'Amérique du Nord qui vivent près des fleuves ou des lacs et qui, par leur travail en équipes unies et solidaires, se construisent de splendides huttes de bois et de terre.

— Ce sont, peut-être, ces « Castors » dont ont parlé les journaux. Vous savez... ces ouvriers du bâtiment, maçons, menuisiers, etc., etc qui se groupent en équipes amicales pour construire leurs habitations ?

— Je vous explique : les « Castors » Taupontais sont ces jeunes amateurs du jeu de ping-pong qui viennent de fonder deux équipes et qui, à l'exemple des « Cas-

Gene K

Don L
 mont for
 ple idéal
 les dise
 toute inc
 la conna
 parition

Av
 dette

Les films

organise au "CELTIC"

La KEVRENN BLOUARZEL

UN GALA DU FILM BRETON

Mardi 9 Février, la Kevrenn Blouarzel présentera au cinéma Le Celtic, avec le concours de l'association Brittia-Films, un programme de six films bretons dont deux en couleurs :

Autour du Blavet, images de St-Nicolas-des-Eaux, la merveilleuse chapelle de St-Nicodème, le rocher et la chapelle de St-Gildas ;

La complainte de Morised, film de court métrage, tourné à Iocmaria en Melrand où vécut et mourut assassinée Morised Jaffreso, la « Maria Goretti » bretonne.

Elorn, rivière de légende et de poésie, pittoresque promenade fluviale, des monts d'Arrée à la rade de Brest.

Côte de granit rose, film en couleurs, tourné de Perros à Lannion.

Bleun-Brug, film en couleurs avec chœurs bretons, jeux scéniques, pardons, kevrenn...

Et enfin, **Le Mystère du Folgoet**, joué, parlé et chanté par 300 acteurs du pays breton, avec la participation des meilleures chorales de Bretagne, des chœurs des moines de Kerbénéat Landévennec. Le commentaire est dit par la vedette de l'écran Andrée Clément.

Ce programme a déjà été donné sous le patronage d'autorités préfectorales et municipales et M. Haag, préfet de la Seine, présida la première représentation donnée à Paris. De même, il a reçu l'approbation de l'épiscopat breton. Par une lettre au président de Brittia-Films, S.E. le cardinal Roques, archevêque de Rennes déclare notamment qu'une telle association cinématographique « ne peut qu'exercer une bonne influence sur la Bretagne en faisant mieux connaître l'histoire, les traditions et le folklore ».

La soirée aura lieu mardi 9 février à 21 heures.

A la Kevrenn Blouarzel

Notre société folklorique est déjà retenue pour de nombreux déplacements : Brest, Quimper, Concarneau, Vannes, fêtes du Léon, de Cornouailles, des Filets bleus, du Bleun-Brug...

Aussi les organisations qui voudraient s'assurer son concours ont intérêt à se mettre en rapport dès maintenant avec le secrétaire M. G. Brandily à Ploermel.

La Kevrenn Blouarzel au complet ne se déplace que le dimanche : voilà pourquoi la Kevrenn de Landaul, qui est la bienvenue chez nous, viendra participer dans sa belle formation aux cérémonies organisées demain en l'honneur du Maréchal de Lattre de Tassigny.

Mais un ou plusieurs couples de binious et bombardes peuvent se déplacer en semaines, en particulier pour les mariages, comme l'an dernier à La Bourdonnaye et à Lambilly : rien n'est plus joli et majestueux qu'un brillant cortège de campagne ou de la ville, accompagné des binious.

L'étude de ces instruments champêtres d'une simplicité extrême est des plus faciles : en quinze jours, un élève sonneur peut acquérir facilement une habileté suffisante pour pouvoir accompagner ses camarades. Les danses du pays gallo sont simples; le costume des hommes de Ploermel et de Josselin, tel qu'il était porté récemment a été reconstitué ainsi que les anciennes coiffes de nos grand-mères; les Josselinaises sont gracieuses dans leur costume actuel et les Ploermelaises se préparent à en faire autant. Que les jeunes gens et jeunes filles, dames et messieurs que la chose folklorique intéresse viennent dès maintenant grossir les rangs de la Kevrenn.

« MON CŒUR E



Soirée Dansante de la Kevrenn Blouarzel

Nous apprenons que dans huit jours, le dimanche soir 19 septembre, la Kevrenn organise, à la salle des fêtes, son bal annuel dont le prix d'entrée est fixé à 200 francs. Les Josselinais auront à leur disposition un car gratuit. Il y aura quelques attractions. Que les amateurs de danse prennent date !

A la Kevrenn

Toujours par monts et par vaux pendant la belle saison la Kévrenn ne reste pas inactive et se prépare pour la saison prochaine. Des conférences et contacts avec les autres cercles sont entretenus ; une « amicale » des groupes folkloriques du pays gallo-morbihannais a été constituée...

Des cours spéciaux vont recommencer pour les nouvelles recrues. C'est le moment pour ceux que la chose intéresse de se mettre en rapport avec les dirigeants. D'autre part, **il est** important de connaître dès maintenant les adhésions nouvelles : le nombre de participants aux grandes fêtes où la Kévrenn a désormais sa place, doit être communiqué aux comités organisateurs.

En ce moment, tout est mis en œuvre pour habiller nos jeunes gens dans un des plus beaux costumes de nos ancêtres celui des meuniers dont plusieurs modèles ont été retrouvés tout près de Ploermel.

A LA KÉVRENN-BLOUARZEL

La Kévrenn comprend maintenant quatre sections :

La Bagad d'adultes, connu de tous, qui participera, comme d'habitude, au défilé de la Mi-Carême, devant le char de la Reine ;

Le Bagad d'enfants, en formation, qui groupe plus de 20 jeunes garçons et filles, étudiant d'arrache-pied pour se présenter en public le plus tôt possible,

Le Cercle celtique, spécialisé dans les danses de notre pays gallo, dont les jeunes filles portent le costume d'artisane de Ploermel : nous aurons l'occasion de le voir cet été ;

La section chorale et culturelle, en formation, étudie les chants, l'histoire, les traditions, les coutumes et tout ce qui a trait au folklore de notre région.

La Kévrenn recherche et achète costumes, châles, tabliers, coiffes actuelles et anciennes, chapeaux d'hommes à rubans...

Pour les jeunes gens et jeunes filles qu'intéressent la danse, le biniou, la bombarde, le tambour, le chant et toute autre activité folklorique, ils peuvent s'inscrire en ce moment.

A G
U
A U
A b
A I
M

- 1
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6
- 7.
- 8.
- 9.
- 10
- 11
- 12

★
C
F
H
E
s

LA KEVRENN DE PLOËRMEL

ET LE FOLKLORE LOCAL, REGIONAL ET INTERNATIONAL

A Ploermel, la Kervrenn Blouarzel et, à Josselin, les deux Cercles celtiques participent aux cérémonies et fêtes locales, et aux kermesses et fêtes champêtres des environs.

Sur le plan régional, la Kevrenn de Ploermel, après un déplacement au Croizic qui a ouvert la saison 1956, se prépare à participer, presque chaque dimanche de juillet et août, aux grandes fêtes de Lorient, Quiberon, Carnac, Quimper, Brest, Plumieux, pour lesquelles elle est dès maintenant retenue, et autres grandes villes encore, en Bretagne et dans nos autres belles provinces françaises. Elle est heureuse d'y rencontrer les nombreux autres groupes parmi lesquels les sympathiques cercles de Josselin, Pluherlin et Redon, représentant ainsi l'ensemble de notre pays gallo.

Nous savons que la Kevrenn de Ploermel, en plus du bagad que nous connaissons bien, comprend également un cercle celtique : beaucoup ont eu l'agréable surprise de voir à St-Gobrien des jeunes filles et jeunes femmes de Ploermel porter avec grâce le seyant et riche costume d'artisanne avec châle de velours et tablier de couleur, et danser les danses de chez nous et celles de Basse-Bretagne. Plusieurs espèrent qu'entre deux fêtes dans les grandes villes où avec le bagad, elles représentent Ploermel, les jeunes Ploermelaises se produiront en notre ville : peut-être à l'occasion de la soirée exceptionnelle que la Kevrenn organise le 19 juillet.

En effet, sur le plan international et interceltique, la Kevrenn organise, à Ploermel, un spectacle folklorique de qualité

et du plus haut intérêt : il s'agit de la venue, pour la première fois dans notre région, d'un « Pipe-band » écossais, formation d'élite, sélectionnée parmi les 80 groupes de Glasgow. Chants gaéliques, danses écossaises, airs de cornemuses, charmeront et enthousiasmeront la foule accourue de toutes les villes environnantes pour les voir et les entendre. C'est à la Kevrenn Blouarzel, animatrice et représentante authentique du folklore, que revient la charge d'organiser cette journée. Dès maintenant, elle demande aux familles qui attendent cette occasion pour héberger jeunes filles et jeunes gens écossais, de se faire connaître.

D'autre part, il est demandé aux jeunes filles et jeunes gens, jeunes femmes et hommes qui attendent les vacances pour faire partie du cercle celtique ou du bagad, de se faire inscrire dès maintenant : il serait trop tard d'attendre.

Bijouterie - Orfèvrerie PREVOTEAU - Ploërmel



Stylo
Bayard
Parker
Watterma
etc

LIP

Grand choix Cadeaux Communion
CHRISTS, MISSELS, CHAPELETS

maud (Quily).

Activités de la KEVRENN de Ploërmel Formation d'un bagad d'enfants

Tous les ans, en automne, la Kevrenn prend un peu de répit après avoir été sur la brèche pendant toute la belle saison, en visitant chaque semaine un coin différent de notre Bretagne. Cette année, ce furent Le Croisic, Vannes, Quiberon, Kerhoistin, Lorient, Carnac, Quimper, Quimperlé, Brest, Le Huelgoat et de nombreuses fêtes champêtres parmi lesquelles celles de St-Gobrien, Plumieux, Aujan, Guiliers.

Mais l'année 1956 est à retenir pour le costume des paysannes et des artisans de la région de Ploërmel. Les jeunes filles du Cer-

cle celtique, section de la Kevrenn, ont revêtu le costume de leurs mères, leurs marraines, leurs tantes ou celui que leurs compagnes portent aux grands jours : mariages, communions, pardons et autres fêtes et cérémonies ; et, sur les vieux airs qu'on aime entendre dans nos noces de campagne, elles ont exécuté les danses de notre terroir. Dans ces grands rassemblements folkloriques, elles se sont trouvées en présence de leurs compagnes portant les plus beaux atours de toutes les régions bretonnes, de diverses autres provinces françaises et de plusieurs pays d'Europe, face à un public ébloui par tant de magnificences. Et grande a été notre émotion et notre fierté, loin de notre petit coin du pays gallo, de constater combien le costume de Ploërmel a été à l'honneur : remarqué, admiré, applaudi, photographié, filmé, étudié par les spécialistes du folklore. Notons particulièrement le tablier de couleur et le châle de velours brodés et ajourés, la coiffée évoluée et adaptée à notre époque en comparaison d'autres coiffes, et l'agrément d'une guimpe blanche.

En cette saison d'hiver, l'activité de la kevrenn continue : des contacts fréquents sont maintenus par des réunions, des conférences, des séances de travail, des journées d'amitié avec les autres groupes, en particulier ceux de Josselin, Pluherlin, Redon et Guéméné qui forment l'Amicale du Haut-Vannetais ; des assemblées générales viennent d'avoir lieu à Lorient, à Nantes, puis à Auray. D'autre part, c'est le moment où l'on forme de nouvelles recrues ; les jeunes filles et jeunes gens qui désirent apprendre les danses, le chant, le biniou, tout ce qui intéresse la Bretagne, et se trouver dans un milieu de bonne et franche camaraderie, doivent s'inscrire dès le mois de novembre obligatoirement.

Plus particulièrement, la kevrenn vient de créer une nouvelle section : un bagad entièrement composé d'enfants, garçons et filles, ayant ses dirigeants particuliers ; les répétitions ont lieu le dimanche, au début de l'après-midi, de 13 h. 30 à 14 h. 30 et aussi le jeudi pour ceux qui le désirent. Les familles désireuses de voir leurs enfants profiter des divers avantages de la société et de la fédération dont elle fait partie, doivent se faire inscrire avant la fin de novembre.

Nous profitons de cette occasion pour reparler des sympathiques Ecosais venus nous voir en juillet dernier et avec qui plusieurs familles ploërmelaises sont restées en relation : ils gardent de notre petite ville le meilleur souvenir ; des photos de nos rues, de notre hôtel-de-ville, de notre lac et de notre église garnissent leur album, et à ceux qui les regardent ils disent : c'est Ploërmel, petite ville de Bretagne...

Armistice

LE VIN D'HONNEUR

La cérémonie du Souvenir terminée, les Anciens Combattants étaient conduits, au son d'un pas redoublé, à l'Hôtel-de-Ville où M. le Maire et la Municipalité offraient un vin d'honneur aux anciens Poilus. M. le Maire remercia ceux-ci d'être venu nombreux à ce rendez-vous du 11 Novembre et les invita à trinquer en l'honneur de la Paix. M. Quenderff, se faisant leur interprète, remercia à son tour M. Maire et ses Conseillers du geste très amical qu'ils faisaient envers les Anciens Combattants.

Puis l'assistance se dispersa, les Anciens Combattants se donnant rendez-vous pour le banquet amical qui devait suivre à l'Hôtel Moderne.

LE BANQUET

M. le Dr Guillois, conseiller général et M. J. Toutain, maire, avaient tenu à répondre à l'invitation qui leur avait été faite et à montrer toute la sympathie qu'ils ont pour ceux qui prirent part à cette lutte terrible pour la sauvegarde de la liberté.

M. le Dr Garçon, président de l'U.N.C., appelé pour des raisons professionnelles hors de Ploërmel n'avait pu assister à ses agapes et M. Quenderff, président de l'U.F., présenta ses excuses à l'assistance.

Une trentaine d'anciens combattants et de dames prirent place autour des tables artistement décorées dans le salon de l'Hôtel Moderne.

Le propriétaire, M. Olivier, rentré depuis quinze jours d'Algérie où il avait été rappelé comme sous-officier, accueillit les anciens combattants avec la plus grande cordialité. Un excellent menu avait été préparé et fut parfaitement servi par un personnel de choix.

Il n'y eut pas de discours, mais à l'heure du café, le Président de l'U.F. adressa, au nom de tous, ses félicitations chaleureuses à l'hôtelière ainsi qu'à son dévoué personnel. Puis la parole fut donnée aux diseurs et les anecdotes furent applaudies.

Après le chant de la Marseillaise, les convives se séparèrent.

RE
PREMI
G. de
DEUX
A Plu
bat
A Jos
G.
A Plo
U.S
A M
Ga
A Qu
gue

1. U
2. E
3. C
4. S
5. S
6. I
7. P
8. P
9. I
10. I
11. I

SUP
Séré
Espé
Sain
Léo

1. E
2. I
3. S
4. S
5. S
6. S
7. S
8. S
9. S
10. S

PA
A.
G)

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

C
L
P
V

C
U
V

TOMBOLA de la KEVRENN Blouarzel



Résultat du Tirage

Le tirage des lots de cette tombola a eu lieu à Ploermel, le 30 mars, conformément aux arrêtés préfectoraux l'autorisant, dans la salle de la Justice de Paix, sous la présidence de M. Toutain, maire de Ploermel, assisté de M. Dromel, M. Coué, M. Richard et en présence du public ayant libre entrée dans la salle.

Ont été gagnants les billets portant les numéros suivants : 3303, 0955, 1929, 0164, 0982, 1863, 1629, 3102, 2591 et 3861. Le poste de TSF a été gagné par le billet No 3303 ; le service à gâteaux par le No 0955 ; le vase de céramique par le No 1929 ; le sac à main par le No 0164.

LE CERCLE CELTIQUE de Ploermel

désigné par le Haut-Vannetais
pour la finale de GUINGAMP

Chaque semaine, un ou deux cars emmènent la Kevrenn à une destination que nous portons à la connaissance de nos lecteurs, parce que les personnes qui en font la demande peuvent profiter des déplacements dans la limite du possible ; nous citons : Quimper, Douarnenez, Loudéac-Trévé, Audierne, Guingamp, Lorient, Vannes...

Comme l'an dernier, le Cercle Celtique de Ploermel vient d'être choisi pour représenter «Bro Erec» à la finale du concours de danses bretonnes de Guingamp. Bro Erec est une amicale du Pays gallo réunissant une dizaine de groupes du Morbihan, de l'Ille-et-Vilaine et de la Loire-Atlantique. Nous sommes heureux que le costume et les danses de Ploermel soient représentés dans les grandes manifestations folkloriques.

D'autre part, nous apprenons que M. Marcel Surbiguet, animateur du cercle culturel de la Kevrenn, a été admis au Collège des Bardes, à l'occasion du Gorsedd qui vient de se tenir à Mur-de-Bretagne : il est, en ce moment, le plus jeune des bardes bretons.

Crédin
uestre
guiny

A la Kévrenn

La Kévrenn reprend désormais ses activités sur des bases nouvelles. Nous aurons l'occasion de présenter prochainement un bilan des activités de cette société qui va prendre des décisions importantes quant à la réorganisation de celle-ci et aux responsabilités confiées aux dirigeants.

On sait le rôle joué par la Kévrenn tant sur le plan local que régional et son rayonnement à travers la France entière, en qualité d'ambassadrice du pays gallo, et aussi à l'étranger.

Les jeunes, que le kolklore intéresse (bombarde, batterie, biniou ou danses) sont assurés de trouver à la Kévrenn une atmosphère de fraternité et de détente qui imprégnera leur personnalité et contribuera à leur plein épanouissement.

Voici à titre indicatif, les horaires des réunions et des répétitions :

Scolaires — Bombardes, tous les jeudis, de 14 à 16 h; batterie et biniou, tous les jeudis de 17 à 18 heures.

Aînés — Bombardes biniou, batterie, tous les jeudis de 20 h à 21 h 30.

Tous — Répétitions, les deuxième et quatrième dimanches de chaque mois, de 14 à 16 heures.

Le Bagad accueille garçons et filles jusqu'à 17 heures.

Cercle celtique et culturel — Réunion le samedi à 21 heures.

Accueillent garçons et filles à partir de 16 ans.

Les réunions et répétitions ont lieu dans les locaux de l'ancien presbytère, route de Vannes.

2-0
2-1
2-0
2-0
+ 0
3-2
4-4
5-2
3-0
-2
-0
0
2
0
0
1

tribution des PRIX

balmarès (H = Hon-
Excellence; IR =
religieuse) pour les
naires des écoles
et La Mennais.

Joseph

ntine : H, Anne
Philippe Hauffray;
cquart.
ence Joumier; E,
d; IR, Catherine

anick Garin; E,
IR, Colette Le

eth Gicquel; E,
; IR, Catherine

ne Blandel; E,
el; IR, Marie-

ick Bouvais;
; IR, Monique

Joubard; E,
IR, Françoise

ussel; E, Jo-
Dominique

Marie Rio;
icquel; IR,
el.

S

et Bernard
amanéach;

; E, D.

; E, D.

A. Rio;

; E, B.

as; E,
el.

PREMIER

, Pré-

zioso

théo-

Mau-

and

lain

ean-

non

het

le-

re,

é-

as

er

m

el

La Kevrenn de Ploermel
Son costume, son rayonnement

Savez-vous que le costume de Ploermel est plus connu qu'on ne le croit. D'abord, il est encore porté par les femmes : nous pouvons l'admirer dans les cortèges de noces, les cérémonies de communions solennelles ou de baptêmes, les pardons de Josselin, de Ste-Anne et autres; le jour de la Pentecôte, les voyageurs du car d'un transporteur de Cherbourg et ceux d'un autre car venant de la Savoie, attendaient la fin de la grand-messe pour voir coiffes, tabliers et châles de velours brodés.

Ensuite, les cartes postales voyagent (d'autres éditions sont en cours) et les touristes et les Bretons exilés les expédient dans le monde entier.

Et encore, presque chaque dimanche de la belle saison, un groupe important de jeunes filles et femmes s'en va au loin; elles portent les plus beaux atours qu'elles ont trouvés, brodés à Ploermel-même; les Ploërmelais qui n'ont pas eu l'occasion de les admirer jusqu'ici peuvent aller les rencontrer en consultant le calendrier des grandes manifestations folkloriques.

La Kévrenn de Ploermel a visité presque toutes les villes de Bretagne; elle a été accueillie avec enthousiasme en Normandie, dans le Poitou, à Paris, en Orléanais; on l'attend dans le Berry, dans la vallée du Rhône, en Anjou, en Lorraine, dans les Pyrénées. Comme aux autres groupes, des propositions lui ont été faites pour la Grande-Bretagne, l'Allemagne, la Yougoslavie; elle attend de pouvoir les réaliser.

Il ne tient qu'aux Ploërmelais eux-mêmes de faciliter les choses, en augmentant simplement l'effectif des membres actifs : les personnes âgées, aussi bien que les jeunes-gens et jeunes-filles et enfants très jeunes, car l'ambiance de la Kévrenn et sa structure et sa composition sont pratiquement familiales; il y a place pour chacun, des plus jeunes aux plus vieux, dans le Bagad, le Cercle celtique, le Cercle culturel. Quiconque se sent attiré par l'activité de la Kévrenn peut demander aux dirigeants son inscription à tout moment de l'année, en particulier maintenant, époque des vacances.

De juin à octobre, rares sont les dimanches où la Kévrenn n'est pas engagée. Après Cherbourg, Buléon, Plélan, Les Haies, Bagad et Cercle se préparent à visiter cet été : St-Nicolas de Pélem, Augan, Quimper, La Gacilly, Brest, Lanouée, Chateaubriant, St-Raoul, Rochefort, Van-

nes, peut-être Guingamp et Gourin.

Nous souhaitons bonne saison aux 50 jeunes et à leurs dirigeants qui remplissent joyeusement le car spécial qui sillonne les routes, ambassadeur de notre petite ville, parce qu'il porte l'inscription « Ploërmel ».

Nous nous permettons d'ajouter que ce qui vient d'être dit pour Ploërmel, vaut aussi pour Josselin, notre proche voisine, où deux groupes folkloriques, l'un et l'autre bien vivants, ont sensiblement les mêmes activités et rayonnement.

Nous savons aussi qu'un groupe Alsacien-lorrain va venir à Ploërmel où il va se produire et être hébergé, comme nos jeunes Ploërmelais le sont quand ils vont au loin. Notre Kévrenn a dansé sur les mêmes planches que ce groupe très sympathique, il y a quelques années, à Morlaix; étant absente tous les dimanches d'août, elle se réjouit de savoir que les Alsaciens-Lorrains viennent un jour sur semaine, pour pouvoir leur souhaiter la bienvenue.

C'est une heureuse initiative du Comité des Fêtes et nous espérons que, chaque année, il puisse faire venir un nouveau groupe d'autres provinces ou pays étrangers, continuant ainsi la chaîne d'amitié que la Kévrenn avait amorcé en faisant venir deux groupes d'Ecosais, ainsi que la J.O.C. en invitant le groupe espagnol de Valence. Le tout, sans négliger les groupes bretons de Josselin, Ploërmel et autres lieux.

Les Ploërmelais connaissent bien le bagad, mais la plupart n'ont jamais vu le cercle celtique de leur ville : certains, et surtout les touristes et les vacanciers, seraient heureux de le connaître. Pour ces derniers, au moins, nous pensons qu'un Comité des Fêtes pourrait leur donner satisfaction.

Avis aux Cultivateurs

La Caisse de Mutualité Sociale Agricole du Morbihan informe les agriculteurs, artisans ruraux, exploitants forestiers, qu'un contrôleur sera à leur disposition :

le LUNDI 9 JUILLET, de 9 h. 30 à 16 h., avenue Rioust des Villes-Audrains à Ploermel, pour leur fournir tous les renseignements d'ordre général et particulier concernant les Allocations familiales, les Ass. sociales des salariés agricoles, l'Ass. Vieillesse et l'Ass. obligatoire (maladie, invalidité et maternité) des exploitants agricoles.